

# Möbel LETZ

*Finden und Wohlfühlen*



## Typenplan

3620 von Carina - Sofa-Duo light-blue

### **Wichtiger Hinweis für Sie**

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt. Dieser Artikel wird hergestellt von Carina Polstermöbel Vertriebs GmbH, Am Jägerheim 1c, 33378 Rheda-Wiedenbrück, Deutschland, [produktsicherheit@3c-gruppe.de](mailto:produktsicherheit@3c-gruppe.de)

Möbel Letz GmbH  
Am Gewerbepark 11  
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50

Fax.: 035383 - 6018 17

Modell: 3620



3-Sitzer mit 2 Armlehnen + 1-Sitzer mit Armlehne links - Zwischenelement mit Tisch/USB/Steckdose - 1-Sitzer mit Armlehne rechts



3-Sitzer mit 2 AL + 1,5-Sitzer med. mit AL links - 1,5-Sitzer med. mit AL rechts



Hocker



www.blauer-engel.de/uz148



Longlife  
by 3C Care

**Modell: 3620**



## Aufbau und Bestellhinweise

---

**Gestell:** Tragende Teile des Gestells aus Massivholz und Holzwerkstoffen, Flächen mit Polsterpappe verblendet.

**Sitz:** Unterfederung mit dauerelastischen Stahl-Wellenfedern und einer oberseitigen Abdeckung.

**Federkern:** Federkernsitz aus gezogenem Federstahldraht (außer Hocker). Sitz abgedeckt mit Textilvlies, PUR-Schaum (mind. RG 35) und Wattevlies.  
(Abbildung siehe „Bestellhinweise und Querschnitte“)



**TT-Federkern:** Punktelastischer Tonnentaschenfederkernsitz (TTFK) aus gezogenem Federstahldraht (außer Hocker), abgedeckt mit Textilvlies, Schaum (mind. RG 35) und Wattevlies.  
(Abbildung siehe „Querschnitte und Bestellhinweise“)



**Rücken:** Rücken aus ergonomisch geformten Schaumstoff (mind. RG 25). Abdeckung aus Wattevlies.  
Die Rückenspannteile sind im Stoff echt bezogen, in Leder gegen Aufpreis lieferbar.

**Polsterung:** Eine „besonders legere Polsterung“ zeichnet sich durch eine sehr bequeme und weiche Oberfläche aus. Diese wird z. B. durch ein Inlett mit diversen Füllungen (Fasern, Kügelchen, Daunen, Federn oder ähnlichen Materialien) erzielt. Im Polsteraufbau stellt meist ein Schaumkern bzw. Schaumkissen die Grundpolsterung dar. Die Bezüge können bereits im Neuzustand oder nach dem ersten Gebrauch ein deutlich sichtbares Wellenbild auf Sitz, Rücken und Armauflagen zeigen, welches design-, material- und konstruktionsbedingt gewünscht ist und sich gebrauchtsabhängig verstärken wird. Einen ähnlichen Einfluss auf Einsinken und Bezugsdehnung hat auch die Größe der vernähten Bezüge. Fazit: Je weicher die Polsterung und je größer die Sitzfläche, umso stärker das einsinken und letztendlich die Bezugsdehnung.

**Hocker / Hockerbank:** Nur in der Sitzausführung „Soft“ erhältlich!  
Sitz aus PUR-Schaum (mind. RG 35). Sitz abgedeckt mit Wattevlies.

**Maße:** Höhe: **108 cm**  
Tiefe: **94 - 174 cm**  
Sitzhöhe: **46 cm**  
Sitztiefe: **55 - 108 cm**

**Modell: 3620**

## **Querschnitte und Bestellhinweise**

---

**Sonstiges:**

Alle verwendeten Materialien entsprechen den Anforderungen der DGM laut RAL GZ 430. Die Nahtverteilung kann bei Stoff-, Leder- oder Kunstlederverarbeitung unterschiedlich ausfallen.

Ein Abzeichnen bei Steppmatten und Kissen ist design- oder konstruktionsbedingt. Die Verarbeitung von Zier-, Kapp- oder Doppelnähten kann in den Stoff-, Leder- oder Kunstledervarianten unterschiedlich ausfallen.

Nahtausführung: Einfache Schließnaht!

Alle Rückenspannteile werden standardmäßig im jeweiligen Originalbezug geliefert. In Leder gegen Mehrpreis lieferbar. Materialbezogene Hinweise finden Sie in unseren Stoff- und Lederlaschen auf der Rückseite bei den einzelnen Stoffen und Lederqualitäten.

Alle genannten Werte sind ca. Maße in Zentimeter, ermittelt nach üblicher Messmethode (s. RAL GZ 430) und im unbenutzten Neuzustand.

Bitte beachten Sie, dass bei sehr legere gepolsterten Polstermöbeln im Zuge der Nutzung insbesondere in der Sitzhöhe und Sitztiefe erkennbare Maßabweichungen zu den hier angegebenen Maßen auftreten können. Änderungen in Form, Farbe und Konstruktion im Rahmen des technischen Fortschritts behalten wir uns vor.

**Bitte notieren Sie Bestellungen immer davorstehend von links nach rechts!**

**Modell: 3620**

**Feincord**

---

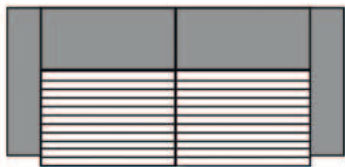
**Bezug Feincord:**

**Modell auch in Feincord lieferbar.**

Der Fadenverlauf weicht bei  
Einzelementen ab.

Dies ist nur ein Auszug! Die Typenauswahl entnehmen Sie bitte dem Typenplan des  
gewünschten Modells.

**Fadenverlauf bei Feincord siehe Piktogrammbeispiel:**



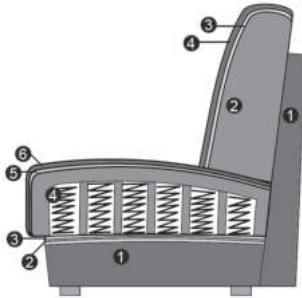
3-Sitzer mit 2 Armlehnen

Modell: 3620

## Querschnitte

---

Sitz: Federkern / Rücken: Soft



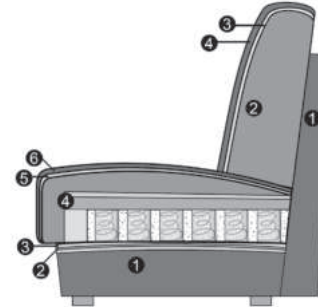
### Sitz

1. Gestell
2. Wellenunterfederung
3. Abdeckung der Wellenfeder
4. Federkern (fest markierter Sitz)
5. Abdeckung aus Watte
6. Bezugsmaterial

### Rücken

1. Gestell
2. Schaum (fester Rücken)
3. Abdeckung aus Watte
4. Bezugsmaterial

Sitz: Tonnentaschenfederkern / Rücken: Soft



### Sitz

1. Gestell
2. Wellenunterfederung
3. Abdeckung der Wellenfeder
4. TT-FDK (fest markierter Sitz)
5. Abdeckung aus Watte
6. Bezugsmaterial

### Rücken

1. Gestell
2. Schaum (fester Rücken)
3. Abdeckung aus Watte
4. Bezugsmaterial

**Modell: 3620**

## **Armlehnenauswahl**

---

**Bitte geben Sie IMMER die gewünschte Armlehne an, ein Armlehnenmix ist nicht möglich!**



**Armlehne 2**



**Armlehne 3**

Hinweise Armlehnen:

Armlehne 2:                   Stellbreite ca. 18 cm.

Armlehne 3:                   Stellbreite ca. 22 cm.

**Modell: 3620**

## **Fußauswahl**

---

**Füße können konstruktionsbedingt in der Breite und Größe pro Type unterschiedlich ausfallen!**



**Metallkufe 446**  
Chrom glänzend



**Metallkufe 447**  
schwarz matt



**Metallkufe 448**  
Chrom matt



**Metallfuß 449**  
Chrom glänzend



**Metallfuß 467**  
schwarz matt



**Metallfuß 474**  
Chrom matt

### **Hinweis Füße:**

Fußhöhe:

Fußhöhe 15 cm

446/447/448:

Fußauswahl nur unter der Armlehne 3

449/467/474:

Garnitur- und Hockerfuß nur bei Auswahl der Armlehne 3



**Metallfuß 782**  
Chrom glänzend



**Metallfuß 236**  
schwarz matt



**Metallfuß 798**  
Chrom matt

### **Hinweis Füße:**

Fußhöhe:

Fußhöhe 15 cm

782/236/798:

Fußauswahl nur unter der Armlehne 2 und Hocker.



## Modell: 3620

### Funktionen

---

Bei komplett ausgefahrener Funktion gelangen Sie bis in die Herz-Waage-Position, bei der sich das Herz und die Füße auf derselben Höhe befinden.

Diese Position bewirkt eine optimale Durchblutung, entlastet die Beine und eignet sich daher perfekt zum Entspannen.

#### **Relaxfunktion teilmotorisch mit Herz-Waage Beschlag:**

Sie können das Fußteil zur Verlängerung der Beinauflage sowie den Neigungswinkel des Rückens per kabelgebundenen Handschalter auf Ihre Idealposition einstellen. Zudem verfügt Ihre Garnitur über eine Verstellmöglichkeit des Kopfteils (manuell). Der eingebaute Rasterbeschlag ermöglicht Ihnen dieses durch leichtes Ziehen ebenfalls auf Ihre ganz individuellen Wünsche einzustellen.

#### **Relaxfunktion motorisch mit Herz- Waage Beschlag:**

Bei der motorischen Funktion verstellen Sie den Sitz, den Rücken und das Kopfteil motorisch per kabelgebundenen Handschalter.

Der kabelgebundene Handschalter befindet sich an der Armlehenseite (bei Typen mit Armlehne) oder davorstehend, linksseitig bei Typen ohne Armlehnen.

Die jeweilige Bedienungsanleitung liegt dem Möbel bei.

**Achtung! Das Stellmaß zur Wand verändert sich bei der Relaxfunktion. Die Elemente mit Funktion müssen ca. 22 cm von der Wand gestellt werden.**



Relaxfunktion (Herz-Waage)



Relaxfunktion (Herz-Waage)



Relaxfunktion (Herz-Waage)

## Modell: 3620

### Funktionen

---

#### Akku:

Ladezeit (Micro-USB) ca. 11,5 Stunden. Maße: B 8,5 cm x H 13,9 cm x T 5,5 cm. Beim Aufladen blinken 4 LED's nacheinander, sie zeigen 25 %, 50 %, 75 % und 100 % Kapazität an. Wenn alle 4 LED's dauerhaft leuchten, ohne zu blinken, ist das Gerät vollständig aufgeladen.

Bei Bestellungen mit Akku liegt ein passendes Netzteil zum Aufladen bei. \*Der Zusatz-Akku dient lediglich als Tausch-Akku zu Ihrem bereits bestehenden Akku. Sie können die Vorrichtung nicht nachträglich für einen Akku ausstatten.

#### Kopfteilverstellung manuell:

Die Kopfteilverstellung unterstützt Sie bei einer wohltuenden Sitzposition. Die Kopfteile lassen sich höchst individuell neigen oder aufrecht stellen. Also: Lehnen Sie sich zurück und entspannen Sie sich! Gilt nur für Elemente ohne Relaxfunktion.

#### Zwischenelement mit Tisch/USB/Steckdose / Zwischenelement gross mit Tisch/USB/Steckdose:

Zwischenelemente mit Tisch/USB/Steckdose. Nur in den Farbtönen Eiche geölt und Buche schwarz erhältlich. Farbabweichungen können nicht ausgeschlossen werden! Bitte berücksichtigen Sie, dass das Zwischenelement den gleichen Bezug und Farbe wie das Sofa haben muss. Ein Farbenmix ist nicht möglich.



Akku



Kopfteilverstellung manuell



Zwischenelement mit Tisch, Steckdose und USB-Ladestation



Zwischenelement gross mit Tisch, Steckdose und USB-Ladestation

**Modell: 3620**

## **Bestellhinweise**

---

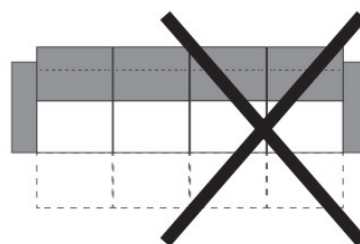
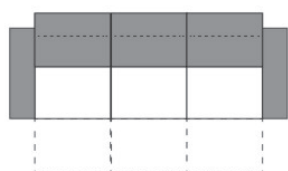
**Kombinations-  
möglichkeiten:**

Bitte beachten Sie bei Ihrer Planung, dass **maximal drei Elemente**, die für eine Relaxfunktion ausgelegt sind (Sitzraster 62,5, 74, 82), **aneinander gereiht werden dürfen!**  
**Bei mehr als 3 Elementen, ob mit oder ohne Relaxfunktion, besteht Kippgefahr!**

Ein Einsetzen des Universalstützfußes ist aus Konstruktionsgründen ebenfalls nicht möglich. Bitte berücksichtigen Sie die Hinweise bei der Planung Ihrer Garnitur!

**Stützfüße:**

Bitte berücksichtigen Sie, dass die Elemente mit den Sitzrastern 82, 74 und 62,5 über zusätzliche zurückgesetzte schwarze Stützfüße verfügen! Diese sind unter den Elementen sichtbar, tragen jedoch nicht zur Standsicherheit bei!

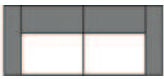
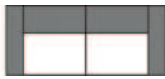
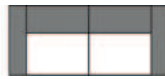


**Modell: 3620**




**Alle Artikel auf einen Blick**

(ohne Typen mit Funktion und Zubehör)

**Einzelelemente mit 2 Armlehnen**






					
3-Sitzer mit 2 Armlehnen	2,5-Sitzer mit 2 Armlehnen	2-Sitzer mit 2 Armlehnen			
164 cm + 2 AL	148 cm + 2 AL	126 cm + 2 AL			

**Einzelelemente für Relaxfunktion mit Armlehne links / rechts**

					
1,5-Sitzer mit Armlehne links / rechts	1,5-Sitzer medium mit Armlehne links / rechts	1-Sitzer mit Armlehne links / rechts			
82 cm + AL	74 cm + AL	62,5 cm + AL			

**Einzelelemente für Relaxfunktion ohne Armlehnen**

**Zwischenelemente**

					
1,5-Sitzer ohne Armlehnen	1,5-Sitzer medium ohne Armlehnen	1-Sitzer ohne Armlehnen	Zwischenele. <b>gross</b> m. Tisch/USB/Steckdose	Zwischenelement mit Tisch/USB/Steckdose	
82 cm	74 cm	62,5 cm	62,5 cm	41 x 45/61 x 86 cm	





















# Modell: 3620

## Zubehör

Maße (ca. cm) Höhe 108 Tiefe 94 Sitzhöhe 46 Sitztiefe 55				
Art.-Nr.	70000	70100	75900	75020
Maße	67 x 67 cm	110 x 67 cm	50 x 10 x 40 cm	40 x 40 cm
	Hocker quadratisch	Hockerbank	Armteilkissen	Spitzkissen klein
	Nur in Soft erhältlich!	Nur in Soft erhältlich!		
<b>Preisgruppe 2</b>				
<b>Preisgruppe 3</b>				
<b>Preisgruppe 4</b>				
<b>Preisgruppe 5</b>				
<b>Preisgruppe B</b>				
<b>Preisgruppe C</b>				
<b>Preisgruppe L</b>				
<b>Preisgruppe J</b>				
<b>Preisgruppe T</b>				

# Modell: 3620


## Zubehör

Maße (ca. cm) Höhe 108 Tiefe 94 Sitzhöhe 46 Sitztiefe 55				
Art.-Nr.	75030	75130	77220	77120
Maße	50 x 50 cm	40 x 60 cm	45 x 55 cm	55 x 55 cm
	Spitzkissen medium	Spitzkissen rechteckig medium	Flutterkissen rechteckig klein	Flutterkissen klein
<b>Preisgruppe 2</b>				
<b>Preisgruppe 3</b>				
<b>Preisgruppe 4</b>				
<b>Preisgruppe 5</b>				
<b>Preisgruppe B</b>				
<b>Preisgruppe C</b>				
<b>Preisgruppe L</b>				
<b>Preisgruppe J</b>				
<b>Preisgruppe T</b>				

Modell: 3620

Zubehör

---

Maße (ca. cm) Höhe 108 Tiefe 94 Sitzhöhe 46 Sitztiefe 55				
Art.-Nr.	77130			
Maße	75 x 75 cm			
	Flutterkissen medium			
Preisgruppe 2				
Preisgruppe 3				
Preisgruppe 4				
Preisgruppe 5				
Preisgruppe B				
Preisgruppe C				
Preisgruppe L				
Preisgruppe J				
Preisgruppe T				



Modell: 3620

## Deutsche Gütegemeinschaft Möbel & Emissionslabel

### Sie sind anspruchsvoll? Gut so - Wir sind es auch!

Daher legen wir großen Wert auf Haltbarkeit, Materialgüte, Langlebigkeit, Sicherheit und Gesundheitsverträglichkeit!

Weil unsere Möbel den hohen Ansprüchen der Gütegemeinschaft Möbel e.V. gerecht werden ist unser gesamtes Sortiment mit dem Gütezeichen „Goldenes M“ und der höchstmöglichen Emissionsklasse A ausgezeichnet



### Gütezeichen „Goldenes M“

Fast 50 Jahre Forschung, Laborprüfungen, Praxistests, Vergleiche und wissenschaftlicher Austausch stecken hinter dem RAL Gütezeichen „Goldenes M“.

- Geprüfte Qualität nach Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 430
- Garantierte Sicherheit durch aufwendige Labor- und Funktionsprüfungen
- Gesundes Wohnen durch strenge Grenzwerte für Schadstoffe - zum Teil strenger als der Gesetzgeber vorschreibt, die in unabhängigen Prüflaboren festgelegt wurden

**Das „Goldene M“ bedeutet für den Möbelkäufer: Dies ist Qualität, auf die Sie sich verlassen können.**

### Gütezeichen „Möbel schadstoffgeprüft“

Ein Expertenkreis der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. hat dieses Label in Zusammenarbeit mit führenden Prüfinstituten wie dem TÜV Rheinland, der LGA Nürnberg und dem ECO-Institut für Möbel entwickelt.

- Das Label gibt dem Verbraucher Informationen zur Schadstoffemission und soll ihn vor gesundheitlichen Beeinträchtigungen schützen.
- Alle Hersteller der 3C-Gruppe wurden mit der Emissionsklasse A ausgezeichnet.
- Die Emissionsklasse A entspricht den Anforderungen der Grenzwerte nach der RAL-GZ 437 bzw. in Anlehnung an die Anforderungen des Blauen Engels nach RAL-UZ 117 (Polstermöbel).

**Unsere Produkte erfüllen die höchstmögliche Emissionsklasse „A“, was uns ein ruhiges Gewissen und Ihnen höchstmögliche Sicherheit in Bezug auf die Emissionswerte Ihres Polstermöbels bietet.**



Modell: 3620

## Blauer Engel und Longlife

---

### Sie sind anspruchsvoll? Gut so - Wir sind es auch!

Gerade in dem Bereich Leder ist uns ein verantwortungsbewusster Umgang mit Umwelt und Gesundheit sehr wichtig. Unsere Leder sind mit dem „Blauen Engel“ ausgezeichnet, da wir gezielt gesundheitlich unbedenkliche Polsterleder für unsere Möbel auswählen.

Damit unsere Kunden lange Freude an Ihrer Ledergarnitur haben, bieten wir nun die Möglichkeit bis zu 4 Wochen nach dem Kauf des Möbels einen zusätzlichen 5-Jahres-LONGLIFE-Service abzuschließen.



[www.blauer-engel.de/uz148](http://www.blauer-engel.de/uz148)



### Blauer Engel - Umweltfreundliche Polsterleder

Der Blaue Engel für emissionsarme Polsterleder signalisiert, dass bei den ausgezeichneten Ledern die Umwelt- und Gesundheitsbelastungen von der Produktion über die gesamte Nutzungsdauer, bis hin zur Verwertung und Entsorgung minimiert sind.

Folgende Lederqualitäten sind mit dem Blauen Engel ausgezeichnet:

Cento  
Dickleder  
Soft-Line  
Vicenza

**Der Blaue-Engel ist das weltweit erfolgreichste Umweltzeichen mit einer Markenbekanntheit von 92%!**



### 5-Jahres-LONGLIFE-Service

Mit den richtigen Reinigungs- und Pflegemitteln erhalten Sie den Wert Ihres Polstermöbels und haben lange Freude daran. Als Teil dieses 5-Jahres-LONGLIFE-Service erhalten Sie eine professionelle, telefonische Beratung, gratis Spezialprodukte und einen kostenlosen Support.

Dieser Service kann für folgende Lederqualitäten abgeschlossen werden:

Cento  
Dickleder  
Mercury  
Vicenza

**Der 5-Jahres-LONGLIFE-Service bietet Sicherheit für ein Polsterleder, dass besonders langlebig und einfach zu pflegen ist!**

Weitere Informationen finden Sie unter [www.3c-care.de](http://www.3c-care.de)

Modell: 3620

## OEKO-TEX® STANDARD 100 + klimaneutraler Hersteller

### Was ist OEKO-TEX® ?

Zahlreiche unserer Stoffe und Polstermaterialien sind mit dem STANDARD 100 by OEKO-TEX® Label ausgezeichnet. Ist ein textiler Artikel mit diesem Label ausgezeichnet, können Sie sich darauf verlassen, dass dieser Stoff bzw. das Polstermaterial auf Schadstoffe geprüft wurde und der Artikel somit gesundheitlich unbedenklich ist.

**Die Angabe welche unserer Bezugstoffe zertifiziert sind und weitere hilfreiche Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter <https://www.carina-polstermoebel.de/bezuege/stoffe/>**



(Beispiellabel)

Die Auszeichnung bietet Ihnen folgende Vorteile:

- STANDARD 100 by OEKO-TEX® gehört zu den weltweit bekanntesten Labels für schadstoffgeprüfte Textilien. Es steht für Kundenvertrauen und hohe Produktsicherheit.
- Die Prüfung wird von unabhängigen OEKO-TEX® Instituten auf der Grundlage eines umfangreichen OEKO-TEX® Kriterienkataloges durchgeführt.
- Sie berücksichtigen im Prüfverfahren zahlreiche sowohl reglementierte wie nicht-reglementierte Substanzen, die der menschlichen Gesundheit schaden könnten.
- Vielfach gehen die gesetzten Grenzwerte für den STANDARD 100 über nationale und internationale Vorgaben hinaus.
- Der Kriterienkatalog wird mindestens einmal jährlich aktualisiert und um neue wissenschaftliche Erkenntnisse oder gesetzliche Vorgaben erweitert.



### Wir sind ein klimaneutraler Möbelhersteller (bilanziell und durch CO<sub>2</sub>-Zertifikate)

Wir können mit Stolz sagen, dass wir von der DGM als klimaneutraler Hersteller ausgezeichnet wurden. Unser Handeln orientiert sich stets am ressourcenschonenden Umgang, um so die Lebensgrundlagen von Menschen, Tieren und Pflanzen zu schützen und zu erhalten. Bei 3C ist Nachhaltigkeit nicht nur ein Werbeversprechen - die Entwicklung nachhaltiger Produkte ist für uns eine Selbstverständlichkeit.

**Modell: 3620**

**EU Richtlinien**

---

**WEEE-Reg.-Nr. DE 34953752**

Informationspflichten gemäß §18 Abs. 2 Elektro- und Elektronikgerätegesetz:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-abfall-boden/abfallwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete/>